

إدارة الصحة والسلامة (قسم التسجيل والتصاريح)

المتطلبات العامة لمضادات الجراثيم المعتمدة والمخصصة للاستخدام المهني "قطاع الأعمال"	عنوان الوثيقة
DM-HSD-GU86-BIOP1	رمز الوثيقة
الإصدار (2.0)	رقم الإصدار
4 مايو 2024	تاريخ الإصدار
23 مايو 2021	تاريخ الإصدار السابق

	Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	
	Document title:	المتطلبات العامة لمضادات الجراثيم المعتمدة والمخصصة "للاستخدام المهني" قطاع الأعمال	اسم الوثيقة:	
	Doc Ref:	DM-HSD-GU86-BIOP1	رمز الوثيقة:	

سجل الإصدارات والتعديلات على الوثيقة

(أي تعديل للوثيقة يجب أن يراجع ويوافق عليه حسب سياسات وإجراءات ضبط الوثائق والسجلات المعتمدة)

ملخص التعديلات	فريق الإعداد / المراجعة	التاريخ	رقم الإصدار
الإصدار الأول	قسم التسجيل والتصاريح	26 فبراير 2020	1
الإصدار 1.1	قسم التسجيل والتصاريح	23 مايو 2021	1.1
إضافة الشعار الجديد لكلا من بلدية دبي & حكومة دبي	قسم التسجيل والتصاريح	4 مايو 2024	2

تاريخ الإصدار: 4 مايو 2024	بيانات مفتوحة / OPEN DATA	رقم الإصدار: 2.0
تاريخ الإصدار السابق: 23 مايو 2021		صفحة 2 من 8

	Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	
	Document title:	المتطلبات العامة لمضادات الجراثيم المعتمدة والمخصصة للاستخدام المهني "قطاع الأعمال"	اسم الوثيقة:	
	Doc Ref:	DM-HSD-GU86-BIOP1	رمز الوثيقة:	

فهرس المحتويات

- 1-تعريف مضادات الجراثيم.....4
- 2-كيف تعرف ما إذا كان المنتج مضاد للجراثيم؟4
- 3-التدابير الوقائية التي يجب اتخاذها أثناء استخدام منتجات مضادات الجراثيم للأعمال التجارية والمهنية.....4
- 4- مثال على المعلومات المتوفرة في البطاقة التعريفية للمنتج6
- 5-مثال على البطاقة التعريفية7
- 6-مثال على الرمز التوضيحي لخطورة المنتج8

تاريخ الإصدار: 4 مايو 2024	بيانات مفتوحة / OPEN DATA	رقم الإصدار: 2.0
تاريخ الإصدار السابق: 23 مايو 2021		صفحة 3 من 8

	Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	
	Document title:	المتطلبات العامة لمضادات الجراثيم المعتمدة والمخصصة للاستخدام المهني "قطاع الأعمال"	اسم الوثيقة:	
	Doc Ref:	DM-HSD-GU86-BIOP1	رمز الوثيقة:	

1-تعريف مضادات الجراثيم

هي المنتجات المعنية في إعطاء خصائص مضادة للجراثيم، أو مضادة للميكروبات، أو للتطهير، أو التطهير بقصد تدمير الكائنات الضارة) مثل البكتيريا أو الفيروسات (أو جعلها نافعة أو السيطرة عليها.

2-كيف تعرف ما إذا كان المنتج مضاد للجراثيم؟

يجب أن تحتوي الادعاءات الموجودة على البطاقة التعريفية للمنتج على خصائص مضادة للجراثيم مثل:

- مضادة للجراثيم
- مضادة للميكروبات
- مضادة للفطريات
- التعقيم
- التطهير

3-التدابير الوقائية التي يجب اتخاذها أثناء استخدام منتجات مضادات الجراثيم للأعمال التجارية والمهنية

على جميع موردين منتجات مضادات الجراثيم للأعمال التجارية والمهنية توفير وثائق بيانات السلامة/ البيانات الفنية أثناء بيع المنتج والتي يجب أن تحتوي على التالي:

- المكونات الفعالة لمضادات الجراثيم وتركيزها في المنتج
- نوع تركيبة المنتج
- مجال المنتج المعتمد
- تفاصيل استخدام المنتج، أي هل المنتج للاستخدام العام أو المهني / الصناعي فقط
- تعليمات حول طريقة استخدام، تخزين تطبيق والتخلص من منتجات مضادات الجراثيم
- تفاصيل عن ضرورة ارتداء ملابس أو معدات واقية يجب ارتداؤها عند استخدام منتجات مضادات الجراثيم
- أي تقييد عند استخدام المناطق المعالجة مثل ضرورة غلق المكان لفترة معينة

تاريخ الإصدار: 4 مايو 2024	بيانات مفتوحة / OPEN DATA	رقم الإصدار: 2.0
تاريخ الإصدار السابق: 23 مايو 2021		صفحة 4 من 8

	Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	
	Document title:	المتطلبات العامة لمضادات الجراثيم المعتمدة والمخصصة للاستخدام المهني "قطاع الأعمال"	اسم الوثيقة:	
	Doc Ref:	DM-HSD-GU86-BIOP1	رمز الوثيقة:	

- إذا تم تصنيف المنتج على أنه خطير، فيجب تصنيفه وفقاً للقواعد المنصوص عليها في تشريعات التصنيف على النحو التالي:
 - يجب أن تحتوي منتجات مضادات الجراثيم المصنفة بالخطيرة والتي يتم بيعها للشركات على بيانات السلامة اللازمة
 - رسم بياني للأخطار ويشير إلى الخطر المعني وفقاً لمعايير النظام العالمي لتصنيف المواد الكيميائية GHS
 - كلمة تحذيرية
 - التحذيرات الخطرة التي تصف التأثير الخطير، على سبيل المثال ضار إذا استنشق
 - إجراءات وقائية للسماح لمستخدمي المادة الكيميائية باتخاذ التدابير اللازمة لحماية الصحة / البيئة

تاريخ الإصدار: 4 مايو 2024	بيانات مفتوحة / OPEN DATA	رقم الإصدار: 2.0
تاريخ الإصدار السابق: 23 مايو 2021		صفحة 5 من 8

	Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	
	Document title:	المتطلبات العامة لمضادات الجراثيم المعتمدة والمخصصة للاستخدام المهني "قطاع الأعمال"	اسم الوثيقة:	
	Doc Ref:	DM-HSD-GU86-BIOP1	رمز الوثيقة:	

4- مثال على المعلومات المتوفرة في البطاقة التعريفية للمنتج

BRIGHT DISINFECTANT CLEANER
A gel concentrate (PC) disinfectant cleaner for the broad spectrum control of microorganisms

Bright Co. Ltd.,
Bright Lane,
Dublin 123,
Ireland.
Tel. no.: 00353 1 123 4567
E-mail: brightbright@dot.com
Ingredients list: www.brightcleaning-forever.com

Danger
Causes serious eye damage
Causes skin irritation

Keep out of reach of children.
IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes
Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.
IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water.
If skin irritation occurs get medical advice/attention.
Immediately call a POISON CENTRE or doctor/physician.

Contains amongst other ingredients:
15-30% Anionic surfactants, 5-15% Non-ionic surfactants,
< 5 % Phosphonates, Optical brighteners, Enzymes, Perfumes, Citronellol, Linalool,
Methylisothiazolinone (MIT) 2.5 % w/w and chloromethylisothiazolinone (CMIT) 1.5 % w/w

Directions for use: Dilute 150 ml of product with 2 litres of water. Apply to surfaces and leave for 20 minutes. Dry clean surfaces before rinsing treated surfaces with water. Prevent loss of waste water to STP via drains. Wear appropriate gloves and face mask. Do not decant. Store in original container. Containers are to be triple rinsed and disposed according to national waste legislation requirements.

Label version: 2.01
Batch Number:356748762

PCS 9xxxx or
IE/BPA 7xxxx

1L

إسم المنتج

رمز توضيحي لخطورة المنتج

كلمة تحذيرية

عبارة إيضاحية لتوعية خطورة المنتج

عبارات تحذيرية (حد أقصى 6 عبارات)

رقم التشغيل

تنويه لفعالية المنتج كمضاد للجراثيم

بيانات المورد/ الموزع/المصنع مع رقم هاتف/بريد الكتروني/موقع الكتروني

تعليمات طريقة الاستخدام و شروط التخزين و التخلص من العبوات بعد الانتهاء

الوزن / الحجم

متطلبات خاصة للبطاقة التعريفية للمنتج تتضمن إدراج جميع المكونات من إنزيمات ومواد فعالة و عطور ومسببات الحساسية و المواد الحافظة

يجب تحديد المادة الفعالة المضادة للجراثيم بشكل منفصل مع النسبة المئوية %

تاريخ الإصدار: 4 مايو 2024	بيانات مفتوحة / OPEN DATA	رقم الإصدار: 2.0
تاريخ الإصدار السابق: 23 مايو 2021		صفحة 6 من 8

	Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	
	Document title:	المتطلبات العامة لمضادات الجراثيم المعتمدة والمخصصة للاستخدام المهني "قطاع الأعمال"	اسم الوثيقة:	
	Doc Ref:	DM-HSD-GU86-BIOP1	رمز الوثيقة:	

5-مثال على البطاقة التعريفية

Sample Substance

EC No. 123-456-7

Danger

Flammable liquid and vapour
May be fatal if swallowed and enters airways
Causes skin irritation
May cause drowsiness or dizziness
Toxic to aquatic life with long lasting effects

*Keep out of reach of children
Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces – No smoking
Store in a well-ventilated place
Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection
IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. Do NOT induce vomiting.
IF INHALED: Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing*

كلمة تحذيرية

عبارة إيضاحية لتوعية خطورة المنتج

عبارة تحذيرية (حد أقصى 6 عبارات)

معر

رمز توضيحي لخطورة المنتج

المورد

Supplied by
JoeBloggsChemical Ltd.,
Industrial Park, Dublin 1.

800ml

رمز تكميلي غير أساسي

الوزن/الحجم

رمز تحذيري

رمز تحذيري

رمز تحذيري

رمز تحذيري

رمز تحذيري

رمز تحذيري

تاريخ الإصدار: 4 مايو 2024	بيانات مفتوحة / OPEN DATA	رقم الإصدار: 2.0
تاريخ الإصدار السابق: 23 مايو 2021		صفحة 7 من 8

	Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	
	Document title:	المتطلبات العامة لمضادات الجراثيم المعتمدة والمخصصة للاستخدام المهني "قطاع الأعمال"	اسم الوثيقة:	
	Doc Ref:	DM-HSD-GU86-BIOP1	رمز الوثيقة:	

6- مثال على الرمز التوضيحي لخطورة المنتج

فيزيائي, كيميائي	
الصحة	
البيئة	

للمزيد من المعلومات	لتقديم (الاقتراحات / الملاحظات / الشكاوى)
1. البريد الإلكتروني: montaji@dm.gov.ae	1. المنصة الموحدة للتواصل بين حكومة دبي ومتعاملها - منصة 04 من خلال الرابط: /https://04.gov.ae
2. بلدية دبي - مركز الاتصال (7/24): 800900	2. بلدية دبي - مركز الاتصال (7/24): 800900

تاريخ الإصدار: 4 مايو 2024	بيانات مفتوحة / OPEN DATA	رقم الإصدار: 2.0
تاريخ الإصدار السابق: 23 مايو 2021		صفحة 8 من 8